

1. DESCRIPTION GENERALE

- 1 - Embout isolant
- 2 - Fer à boucler, revêtement Cashmere Keratin ceramic
- 3 - Bouton minuteur bouteille
- 4 - Ecran LCD
- 4a - Indicateur typologie de cheveu sélectionné
- 4b - Indicateur temps de pose sélectionné
- 4c - Indicateur température sélectionnée
- 4d - Indicateur de verrouillage
- 5 - 3 Programmes Care
- 6 - Réglage du temps (5s - 8s - 10s)
- 7 - Réglage des températures (130°C - > 200°C)
- 8 - Bouton On/Off
- 9 - Cordon rotatif

2. CONSEILS DE SECURITE

• Pour toute sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).

• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon de l'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.

Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

• L'installation de l'appareil, et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

• ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil (après des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau).

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

• Si l'appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions pratiques concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, si n'est fonctionne pas normalement.

• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (dû par exemple à l'enracinement de la grille arrière), l'appareil s'arrête automatiquement : contactez un centre de service.

• L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.

• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

• Ne pas tenir avec les mains humides.

• Ne pas tenir par le bout qui est très chaud, mais en tirant par la prise.

• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.

• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

3. UTILISATION

Se référer au guide d'utilisation présent dans le pack.

Si « 888 » s'affiche : l'appareil est défectueux. Merci de le retourner à un Centre Service agréé.

4. ENTRETIEN

• Attention : si le double bip du minuteur ne se déclenche pas après un temps de pose supérieur à 10 secondes, relâchez la poche.

• Attention : toujours débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer.

• Nettoyer le fer à l'aide d'un chiffon doux humide et le sécher avec un chiffon sec.

• PARTICIPOSE À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

(1) Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com.

EN Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

1. GENERAL DESCRIPTION

- 1 - Isolating Endstück
- 2 - Lockenstab, Beschichtung mit Cashmere Keratin Ceramic
- 3 - Timer zur Signalisierung der erfolgten Lockenformung
- 4 - LCD
- 4a - Anzeige des gewählten Haartyps
- 4b - Anzeige der gewählten Friseldauer
- 4c - Anzeige der gewählten Temperatur
- 4d - Anzeige der Verriegelung
- 5 - 3 Care-Programme
- 6 - Einstellung der Friseldauer (5 s - 8 s - 10 s)
- 7 - Einstellung der Temperatur (130°C - > 200°C)
- 8 - Ein-/Ausschalter
- 9 - Drausiner

2. SAFETY INSTRUCTIONS

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental Protection, ...).

• This appliance must be connected to a power source with a voltage compatible with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.

• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance.

• Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

• Installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels

containing water.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• The appliance must be unplugged: before cleaning and maintenance procedures.

• If it is not working correctly.

• If you leave the room immediately.

• If the cord is damaged.

• Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.

• Do not hold with damp hands.

• Do not plug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.

• Do not use an electrical extension lead.

• Do not clean with abrasive or corrosive products.

• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

• GARANTIE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3. OPERATION

Please refer to the instruction manual (in the box).

If 888 is displayed the appliance is defective. Please return it to the approved service centre.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

NL

Lees voor ieder gebruik de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften aandachtig door.

4. INSTANTHALTUNG

Achtung: Falls der doppelte Piepton des Timers nach über 10 Sekunden Friseldauer nicht ertönt, nehmen Sie die Haarsträhne heraus.

ACHTUNG: Das Gerät darf vor Reinigung immer aussacken und abkühlen lassen.

The appliance must be unplugged:

- before cleaning and maintenance procedures.

- if it is not working correctly.

- if you leave the room immediately.

- if the cord is damaged.

- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.

- Do not hold with damp hands.

- Do not plug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.

- Do not use an electrical extension lead.

- Do not clean with abrasive or corrosive products.

- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

• GARANTIE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3. OPERATION

Please refer to the instruction manual (in the box).

If 888 is displayed the appliance is defective. Please return it to the approved service centre.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

NL

Lees voor ieder gebruik de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften aandachtig door.

4. INSTANTHALTUNG

Achtung: Falls der doppelte Piepton des Timers nach über 10 Sekunden Friseldauer nicht ertönt, nehmen Sie die Haarsträhne heraus.

ACHTUNG: Das Gerät darf vor Reinigung immer aussacken und abkühlen lassen.

The appliance must be unplugged:

- before cleaning and maintenance procedures.

- if it is not working correctly.

- if you leave the room immediately.

- if the cord is damaged.

- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.

- Do not hold with damp hands.

- Do not plug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.

- Do not use an electrical extension lead.

- Do not clean with abrasive or corrosive products.

- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

• GARANTIE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3. OPERATION

Please refer to the instruction manual (in the box).

If 888 is displayed the appliance is defective. Please return it to the approved service centre.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

NL

Lees voor ieder gebruik de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften aandachtig door.

4. INSTANTHALTUNG

Achtung: Falls der doppelte Piepton des Timers nach über 10 Sekunden Friseldauer nicht ertönt, nehmen Sie die Haarsträhne heraus.

ACHTUNG: Das Gerät darf vor Reinigung immer aussacken und abkühlen lassen.

The appliance must be unplugged:

- before cleaning and maintenance procedures.

- if it is not working correctly.

- if you leave the room immediately.

- if the cord is damaged.

- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.

- Do not hold with damp hands.

- Do not plug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.

- Do not use an electrical extension lead.

- Do not clean with abrasive or corrosive products.

- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

• GARANTIE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3. OPERATION

Please refer to the instruction manual (in the box).

If 888 is displayed the appliance is defective. Please return it to the approved service centre.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

EN

Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

1. GENERAL DESCRIPTION

1 - Isolating Endstück

2 - Lockenstab, Beschichtung mit Cashmere Keratin Ceramic

3 - Timer zur Signalisierung der erfolgten Lockenformung

4 - LCD

4a - Anzeige des gewählten Haartyps

4b - Anzeige der gewählten Friseldauer

1. GENERELL BESKRIVELSE

- 1 - Kjøletapp
- 2 - Krollern med keramisk Cashmir-Keratinbelægning
- 3 - Kroll ferdig-tilstøtter
- 4 - LCD-display
- 4a - Indikator for valgt hårtype
- 4b - Indikator av valgt kroftid
- 4c - Indikator for valgt temperatur
- 4d - Låseindikator
- 5 - 3 pleieprogram
- 6 - Innstilling af kroftid (5 sek. - 8 sek. - 10 sek.)
- 7 - Temperaturinnstilling (130 °C > 200 °C)
- 8 - På/sluk knapp
- 9 - Svivelslottrommekabel

2. SIKKERHET

• Av hensyn til din sikkerhet er dette apparatet i samsvar med gyldige normer og regler (lægespesifikk, elektronikk og kompatibilitet, miljø...).

• Apparatet tilbehørslene blir meget varme under bruk. Unnag kontakt med huden.

• Kontroller at nettpotensien stemmer overens med apparatets spennin. Enhver tilkoblingskabel kan forårsake varige skader som ikke deles av garantien.

• For den egne sikkerhet er installering av en jordfeilbryter med et rete som ikke overstiger 30 mA, anbefalt for den elektriske forsyningen av badet. Be en elektriker om råd.

• Installasjon og bruk av apparatet skal imidlertid alltid være i samsvar med gjeldende standarder i ditt land.

• ADVARSEL: ikke bruk dette apparatet i umiddelbar nærhet av badekar, dusj, vask eller andre vannkilder.

• Når apparatet blir brukt på et bad, bør det kobles fra umiddelbart etter bruk. Tilstedeværelsen av vann kan være farlig selv når apparatet er slått.

• Dette apparatet er ikke ment for personer (inkl. barn) med nedsett fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller uefarende personer, med mindre de får tilsyn eller forhåndsinstruksjoner om anvendelsen av apparatet fra en person med ansvar for deres sikkerhet. Barn skal holdes under tilsyn for å sikre at de ikke bruker apparatet til lek.

• Dette apparatet kan brukes av barn fra alderen 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller for personer uten erfaring og kjennskap hvis de har blitt gitt oppplæring i bruken av apparatet eller er under oppsyn og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten oppsyn.

• Dersom strømledningen er skadet, skal den erstattes av produsenten, dens kundeservice eller av en person med lignende kvalifikasjoner for å forhindre at det oppstår problemer.

• Ikke bruk apparatet og kontakt et godkjent servicecenter hvis apparatet har fått eller ikke.

• Apparatet er utstyrt med et overoppregningsvern. Ved overoppregning (pga. f.eks. tilsiktning av bakre rist) stanser apparatet automatisk. Kontakt kundeservice.

• Apparatet må frakobles før rengjøring og vedlikehold, hvis det ikke fungerer ordentlig, straks du har sluttet til bruk.

• Må ikke dypes ned i vann eller holdes under rennende vann, selv ved rengjøring.

• Bruk ikke skræddersyddes med hånden.

• Skal ikke brukes ved å dra i ledningen, med ved å dra i stepeleit.

• Bruk ikke skræddersyddes med hånden.

• Skal ikke brukes ved temperaturer under 0 °C og over 35 °C.

GARANTI

Apparatet er kun beregnet for bruk i hjemmet. Det bør ikke brukes for profesjonelle formål. Garantien blir ugyldig ved feilaktig bruk.

• DERSOM "888" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "988" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "088" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "098" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "008" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "009" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "000" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "001" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "002" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "003" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "004" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "005" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "006" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "007" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "008" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "009" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "000" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "001" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "002" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "003" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "004" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "005" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "006" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "007" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "008" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "009" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "000" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "001" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "002" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "003" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "004" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "005" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "006" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "007" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "008" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "009" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "000" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "001" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "002" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "003" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "004" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "005" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "006" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "007" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "008" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "009" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "000" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "001" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "002" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "003" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "004" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "005" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "006" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "007" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "008" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "009" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "000" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "001" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "002" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "003" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "004" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "005" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "006" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "007" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "008" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "009" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "000" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "001" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "002" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "003" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "004" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "005" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "006" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "007" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "008" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "009" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "000" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "001" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "002" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "003" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "004" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "005" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "006" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "007" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "008" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "009" vises i displayet: Apparatet er defekt. Vennligst send det inn til et godkjent servicecenter.

• DERSOM "000" vises